

V Bruseli 12. decembra 2025  
(OR. en)

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2025/0394 (COD)

---

---

16771/25  
ADD 2

SIMPL 209  
ANTICI 213  
ENV 1383  
ENT 284  
MI 1054  
IND 614  
COMPET 1342  
SAN 837  
AGRI 710  
CODEC 2125

## NÁVRH

---

|                  |  |
|------------------|--|
| Od:              | Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie   |
| Dátum doručenia: | 11. decembra 2025  |
| Komu:            | Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie  |
| Č. dok. Kom.:    | COM(2025) 986 annex  |
| Predmet:         | PRÍLOHA<br>k<br>SMERNICI EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,<br>ktorou sa menia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES,<br>2010/75/EÚ, (EÚ) 2015/2193 a (EÚ) 2024/1785, pokiaľ ide<br>o zjednodušenie niektorých požiadaviek a zníženie administratívnej<br>záťaže |

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 986 annex.

---

Príloha: COM(2025) 986 annex



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli 10. 12. 2025  
COM(2025) 986 final

ANNEX 2

## **PRÍLOHA**

**k**

**SMERNICI EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,**

**ktorou sa menia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES, 2010/75/EÚ,  
(EÚ) 2015/2193 a (EÚ) 2024/1785, pokiaľ ide o zjednodušenie niektorých požiadaviek  
a zníženie administratívnej záťaže**

## Príloha II

1. Príloha II k smernici (EÚ) 2015/2193 sa mení takto:

- a) V časti 1 tabuliek 1, 2 a 3, pokiaľ ide o emisné limity NO<sub>x</sub> pri používaní plyných palív iných ako zemný plyn, sa za číselné údaje uvedené v siedmom stĺpci týkajúce sa danej znečisťujúcej látky vkladá táto poznámka pod čiarou:

„(\*) Emisný limit sa neuplatňuje na spaľovacie zariadenia spaľujúce plyn, ktorý obsahuje viac ako 20 objemových % vodíka. Členské štáty musia zabezpečiť, aby sa celkové množstvo NO<sub>x</sub> v konečnom dôsledku vypustených do ovzdušia počas jedného roka nezvýšilo v porovnaní so situáciou, keď emisie z predmetného zariadenia zostávajú v súlade s emisnými limitmi stanovenými v časti 1 prílohy II pre NO<sub>x</sub> v prípade spaľovania zemného plynu bez toho, aby boli dotknuté prísnejšie opatrenia vyžadované podľa článku 6 ods. 9.“;

- b) V časti 2 tabuliek 1 a 2, pokiaľ ide o emisné limity NO<sub>x</sub> pri používaní plyných palív iných ako zemný plyn, sa za číselné údaje uvedené v šiestom stĺpci týkajúce sa danej znečisťujúcej látky vkladá táto poznámka pod čiarou:

„(\*) Emisný limit sa neuplatňuje na spaľovacie zariadenia spaľujúce plyn, ktorý obsahuje viac ako 20 objemových % vodíka. Členské štáty musia zabezpečiť, aby sa celkové množstvo NO<sub>x</sub> v konečnom dôsledku vypustených do ovzdušia počas jedného roka nezvýšilo v porovnaní so situáciou, keď emisie z predmetného zariadenia zostávajú v súlade s emisnými limitmi stanovenými v časti 2 prílohy II pre NO<sub>x</sub> v prípade spaľovania zemného plynu bez toho, aby boli dotknuté prísnejšie opatrenia vyžadované podľa článku 6 ods. 9.“

2. Príloha III k smernici (EÚ) 2015/2193 sa mení takto:

- c) V časti 1 bode 2 sa druhá zarážka nahrádza týmito dvomi zarážkami:

„– trojnásobok maximálneho priemerného počtu prevádzkových hodín za rok, ktorý sa použije podľa článku 6 ods. 3 alebo 8 v prípade stredne veľkých spaľovacích zariadení s menovitým tepelným príkonom najmenej 20 MW, ktoré spĺňajú požiadavky uplatniteľné na „kategóriu NRG“, pokiaľ ide o emisné limity etapy V podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1628<sup>1</sup>,

– maximálny priemerný počet prevádzkových hodín za rok, ktorý sa použije podľa článku 6 ods. 3 alebo 8 v prípade stredne veľkých spaľovacích zariadení s menovitým tepelným príkonom väčším ako 20 MW, ktoré nespĺňajú požiadavky uplatniteľné na „kategóriu NRG“, pokiaľ ide o emisné limity etapy V podľa nariadenia (EÚ) 2016/1628.“

- d) V ČASTI 2 sa dopĺňajú tieto body 4, 5 a 6:

„4. Výsledky meraní sa normalizujú na referenčný obsah O<sub>2</sub> uvedený v prílohe II podľa tohto vzorca:

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1628 zo 14. septembra 2016 o požiadavkách na emisné limity plyných a pevných znečisťujúcich látok a typové schválenie spaľovacích motorov necestných pojazdných strojov, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1024/2012 a (EÚ) č. 167/2013 a ktorým sa mení a zrušuje smernica 97/68/ES.

$$E_S = \frac{21 - O_S}{21 - O_M} \times E_M$$

|       |   |   |
|-------|---|---|
| $E_S$ | = | vypočítaná koncentrácia emisií pri referenčnom percentuálnom podiele koncentrácie kyslíka |
| $E_M$ | = | nameraná koncentrácia emisií  |
| $O_S$ | = | referenčný obsah kyslíka  |
| $O_M$ | = | nameraná koncentrácia kyslíka   |

5. Keď dochádza k spaľovaniu v atmosfére obohatenej kyslíkom, výsledky meraní možno normalizovať na hodnotu obsahu kyslíka stanovenú príslušným orgánom podľa osobitných okolností jednotlivého prípadu. Keď sa emisie znečisťujúcich látok znižujú spracúvaním odpadového plynu, normalizácia vzhľadom na obsah kyslíka uvedená v prvom pododseku sa vykoná, len ak obsah kyslíka, ktorý bol nameraný počas toho istého obdobia ako príslušná znečisťujúca látka, prekročí relevantný referenčný obsah kyslíka.

6. V prípade úplného nahradenia okolitého vzduchu kyslíkom sa emisné limity uvedené v článku 6 považujú za dodržané, ak emisie nie sú vyššie ako emisie zo spaľovania daného paliva pri referenčnom obsahu  $O_2$ .